



P E T R A C K R[®]

Veterinärmedizinisches
Blutzuckermessgerät für Katzen und
Hunde

PETRACKR[®]

Bedienungsanleitung für die
mobile App
für Android und iOS



Vielen Dank, dass Sie sich für PETRACKR® entschieden haben!

Das veterinärmedizinische Blutzuckermessgerät PETRACKR® gehört zu den jüngsten Produktinnovationen von Universal Biosensors.

Mit der Kombination aus der PETRACKR®-App und dem Blutzucker-Analysegerät PETRACKR® können Sie effizient mit dem Diabetes Ihres Haustiers umgehen. Überwachen Sie mühelos den Blutzuckerspiegel Ihres Haustiers und andere Lebensgewohnheiten.

Mit der PETRACKR®-App und dem dazugehörigen Blutzucker-Analysegerät inklusive Teststreifen können Sie sicherstellen, dass Ihr geliebtes Haustier eine erstklassige medizinische Behandlung erhält, so wie es bei Menschen üblich ist.

Vor der Verwendung

Wenn Sie die Anwendung mit einem PETRACKR[®]-Analysegerät verwenden, lesen Sie bitte die PETRACKR[®]-Gebrauchsanweisung durch. Besuchen Sie dafür die folgende Website:

www.support.universalbiosensors.com/en/knowledge/petrackr-user-guide
oder scannen Sie den folgenden QR-Code.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG:

- Wenn Sie das PETRACKR[®]-System für mehrere Katzen und Hunde verwenden, bedenken Sie das Risiko der Übertragung von ansteckenden Krankheiten oder anderen hämatogenen Krankheitserregern.
- Nur für die Verwendung bei Katzen und Hunden.
- Nicht zur Anwendung beim Menschen.

Verwendungszweck

Die mobile PETRACKR[®]-App stellt ein zweites Display ergänzend zum PETRACKR[®]-Analysegerät bereit, um den Blutzucker von Katzen und Hunden im Rahmen der Diabetesbehandlung durch einen Tierarzt oder einen Tierhalter zu überwachen.

Das veterinärmedizinische Blutzuckermessgerät PETRACKR[®] ist für die quantitative Messung von Glukose (Zucker) in frischen kapillaren Vollblutproben konzipiert, die aus der Ohrmuschel oder den Pfotenballen genommen werden. Das System ist für die Verwendung bei einem einzelnen Tier gedacht und sollte nicht mit anderen Tieren geteilt werden.

Das veterinärmedizinische Blutzuckermessgerät PETRACKR[®] wurde für die In-vitro-Diagnostik zur Blutzuckerüberwachung von Katzen oder Hunden im Rahmen der Diabetesbehandlung durch einen Tierarzt oder einen Tierhalter entwickelt. Das veterinärmedizinische Blutzuckermessgerät PETRACKR[®] ist nicht für schwerkranke Patienten/Haustiere, unter Schock stehende Patienten/Haustiere, dehydrierte Patienten/Haustiere oder hyperosmolare Haustiere gedacht.

Drahtlose Bluetooth[®]-Technologie

Viele Smartphones und andere Geräte verwenden die drahtlose Bluetooth[®]-Technologie. Ihr PETRACKR[®]-Analysegerät nutzt die drahtlose Bluetooth[®]-Technologie für die Kopplung und für den Versand der Glukoseergebnisse Ihrer Patienten/Haustiere an kompatible drahtlose Geräte. Das PETRACKR[®]-Analysegerät ist für die Verwendung mit der mobilen PETRACKR[®] ausgelegt. Unter <http://www.universalbiosensors.com/products/petrackr/> erhalten Sie Informationen darüber, welche drahtlosen Geräte mit Ihrem PETRACKR[®]-Analysegerät kompatibel sind und wo/wie Sie die mobile PETRACKR[®]-App für Ihr kompatibles drahtloses Gerät herunterladen können.

Wenn Sie das PETRACKR®-System verwenden, empfehlen wir, das PETRACKR®-Analysegerät mit einem kompatiblen drahtlosen Gerät zu koppeln und Ihre Ergebnisse so nachzuverfolgen. [Siehe Seite 7](#) und PETRACKR®-Gebrauchsanweisung für Kopplungsanweisungen.

Wenn auf Ihrem Analysegerät Interferenzprobleme auftreten, bewegen Sie Ihr Analysegerät weiter von der Störquelle weg. Sie können das elektronische Geräte oder seine Antenne auch an einen anderen Ort aufstellen, um das Problem zu beheben.

Mit diesen Richtlinien können Sie sicherstellen, dass Ihr Analysegerät den Betrieb von elektronischen Geräten in der Nähe nicht stört. Darüber hinaus sollten andere elektronische Geräte die Verwendung Ihres Analysegeräts nicht beeinträchtigen.

WARNUNG: Mit der Bluetooth®-Funktion Ihres Analysegeräts werden die Messergebnisse an Ihr kompatibles drahtloses Gerät gesendet. Um zu verhindern, dass Ergebnisse der Patienten/Haustiere anderer Personen an Ihr kompatibles drahtloses Gerät gesendet werden, lassen Sie KEINE ANDEREN PERSONEN mit Ihrem Analysegerät den Blutzuckerspiegel ihrer Patienten/Haustiere messen.

WARNUNG: An Orten, an denen keine Mobiltelefone verwendet werden dürfen, wie z. B. in Krankenhäusern, in einigen medizinischen Facheinrichtungen und in Flugzeugen, sollten Sie die Bluetooth®-Funktion ausschalten. In der PETRACKR®-Gebrauchsanweisung finden Sie weitere Informationen. Bluetooth®-Marke

Die Bluetooth®-Wortmarke und die dazugehörigen Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc.; die Nutzung dieser Marken durch Universal Biosensors Pty. Ltd.


erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Inhalt

VOR DER VERWENDUNG	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
Verwendungszweck	3
Drahtlose Bluetooth®-Technologie	3
INHALT	5
PETRACKR® SYMBOLE UND ZEICHEN	7
MOBILE PETRACKR®-APP HERUNTERLADEN UND INSTALLIEREN	8
INSTALLATION DER APP UNTER ANDROID	8
INSTALLATION DER APP UNTER IOS	8
KOMPATIBLE DRAHTLOSE GERÄTE	9
EINSTIEG	10
BENUTZERKONTO ERSTELLEN	11
MIT E-MAIL ANMELDEN	11
MIT GOOGLE-/APPLE-ID ANMELDEN:	11
Google-Authentifizierung	11
Apple-Authentifizierung (nur iOS)	12
SEITE MIT DEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN UND DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN	12
ANMELDESEITE	13
E-MAIL-VERIFIZIERUNG	13
ERSTES HAUSTIER-PROFIL ERSTELLEN	15
HAUSTIER-PROFIL MIT PETRACKR®-ANALYSEGERÄT HINZUFÜGEN	15
Analysegerät koppeln	16
Verknüpfung zu einem Analysegeräteprofil herstellen	16
HAUSTIER-PROFIL OHNE PETRACKR®-ANALYSEGERÄT HINZUFÜGEN	17
HAUSTIER-DETAILS HINZUFÜGEN	17
VORHANDENES HAUSTIER-PROFIL MIT ANALYSEGERÄT VERKNÜPFEN	18
DASHBOARD	20
BLUTZUCKEREINTRAG HINZUFÜGEN	20
Mit Analysegerät synchronisieren	20
BLUTZUCKEREINTRAG MANUELL HINZUFÜGEN	21
MAHLZEITEINTRAG HINZUFÜGEN	22
EINTRAG FÜR EINE INSULINDOSIS HINZUFÜGEN	22
EINTRAG FÜR EINE BEWEGUNGSEINHEIT HINZUFÜGEN	23
ERINNERUNGEN	24
BENACHRICHTIGUNGEN	25

LOGBUCH	26
DIAGRAMME	27
DIAGRAMM-BEREICH	28
BERICHTE	30
PDF-BERICHT	31
Übersichtsdiagramm	31
Ereignisprotokoll	32
Blutzuckerdiagramm	32
KONTOEINSTELLUNGEN	33
BENUTZERKONTOPROFIL	34
Namen aktualisieren	34
Kennwort ändern	34
Konto löschen	35
KENNWORT VERGESSEN	36
HAUSTIER-PROFIL	37
FEHLERBEHEBUNG	38
KUNDENDIENST	38
FEHLERMELDUNGEN UND ANDERE MELDUNGEN	38

PETRACKR® Symbole und Zeichen

	Pflichtfelder		Erinnerung "Abgeschlossen" markieren
	Kennwort anzeigen		Erinnerung "Abgeschlossen"
	Kennwort verbergen		Liste der Analysegeräte aktualisieren
	Laufende Aktivität		Haustiertyp Katze
	Details		Haustiertyp Hund
	Analysegeräte		Erinnerung "Bevorstehend"
	Blutzuckerwert, -protokoll oder -erinnerung		Erinnerung "Abgeschlossen"
	Blutzuckerwert vom Analysegerät		Erinnerung "Abgelaufen"
	Eintrag für Blutzucker, Mahlzeit, Insulin oder Bewegungseinheit hinzufügen		Profil Ihres Haustiers mit Ihrem PETRACKR®-Analysegerät verknüpfen
	Letzten Blutzuckerwert vom Analysegerät abrufen		Weitere Einstellungen
	Analysegerät nicht Verknüpft und Sync nicht verfügbar		Zurück-Taste
	Hinweise zur Nahrungsaufnahme oder Futterauswahl		Weiter-Taste
	Hinweise zur Insulin-Einnahme		Profil Ihres Haustiers bearbeiten
	Erinnerungsbenachrichtigungen		Foto Ihres Haustiers bearbeiten
	Hinweise zu den Gewohnheiten oder physischen Aktivitäten Ihres Haustiers		Diagramm für eine detaillierter Sicht auf die Daten vergrößern
	Erinnerung für Blutzucker, Mahlzeit, Insulin oder Bewegungseinheit hinzufügen		Diagramm für eine breitere Sicht auf die Daten verkleinern
	Eintrag für Blutzucker, Mahlzeit, Insulin oder Bewegungseinheit hinzufügen		Haustier-Profil mit Ihrem PETRACKR®-Analysegerät verknüpft
	Kamera öffnen, um ein Bild Ihres Haustiers aufzunehmen		Fotogalerie öffnen, um das Bild Ihres Haustiers auszuwählen
	Zum Dashboard		Protokoll Ihres Haustiers für Blutzucker, Mahlzeiten, Insulin und Bewegungseinheiten anzeigen
	Blutzuckerdiagramme anzeigen		Übersichtsbericht erstellen
	Neues Haustierprofil hinzufügen		

Mobile PETRACKR®-App herunterladen und installieren

Auf der Website von Universal Biosensors finden Sie Informationen über unterstützte Geräte und Betriebssysteme.

Suchen Sie auf Ihrem kompatiblen Gerät im Apple App Store oder im Google Play Store nach "PETRACKR" von Universal Biosensors.

Oder

Scannen Sie je nach Gerät einen der folgenden QR-Codes, um die App auf Ihrer jeweiligen Plattform zu installieren.

Während des Installationsvorgangs werden Sie gegebenenfalls aufgefordert, die **Installation der App unter Android**



Anmeldedaten Ihres Google-/Apple-Kontos zu verifizieren.

Installation der App unter iOS



Kompatible drahtlose Geräte

Für Informationen darüber, welche drahtlosen Geräte Ihr PETRACKR®-Analysegerät unterstützt und wo/wie Sie die mobile PETRACKR®-App auf Ihr kompatibles drahtloses Gerät herunterladen können, besuchen Sie:

www.universalbiosensors.com/products/petrackr/

oder scannen Sie den folgenden QR-Code.



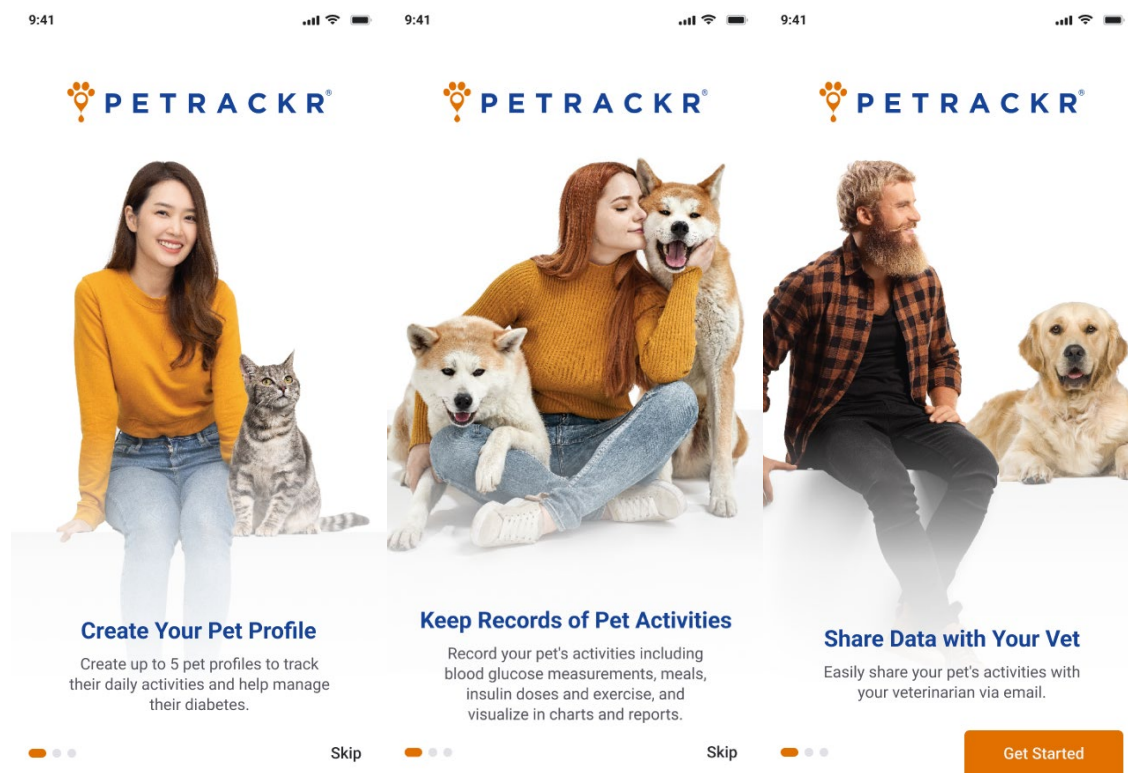
Einstieg

Tippen Sie nach der erfolgreichen Installation der App auf das PETRACKR®-Symbol, um die App zu starten. Zur Begrüßung wird 5 Sekunden lang der Startbildschirm angezeigt.

Die Einstiegsbildschirme vermitteln grundlegende Informationen über die Funktionen der App.

Sie können per Wischbewegung zwischen den Bildschirmen wechseln oder den Einstieg überspringen und den Endbildschirm aufrufen.

Um den Anmeldevorgang zu starten, tippen Sie auf 'Get Started' (Erste Schritte).



Benutzerkonto erstellen

In der App können Sie sich ganz bequem mit den Zugangsdaten Ihres vorhandenen Google- oder Apple-Kontos anmelden oder ein Konto mit einer gültigen E-Mail-Adresse erstellen.

Mit E-Mail anmelden

Wenn Sie Ihr PETRACKR®-Konto bereits verifiziert haben, geben Sie Ihre gültige E-Mail-Adresse und das Kennwort ein und tippen dann auf Log In (Anmelden).

Wenn Sie bereits ein Haustierprofil erstellt haben, werden Sie zum Dashboard-Bildschirm weitergeleitet ([siehe Seite 17](#)). Andernfalls wird der Verfügbarkeitsbildschirm des PETRACKR®-Analysegeräts angezeigt, um ein neues Haustierprofil zu erstellen ([siehe Seite 15](#)).

Hinweis: Wenn Sie das Kennwort vergessen haben ([siehe Seite 36](#)).

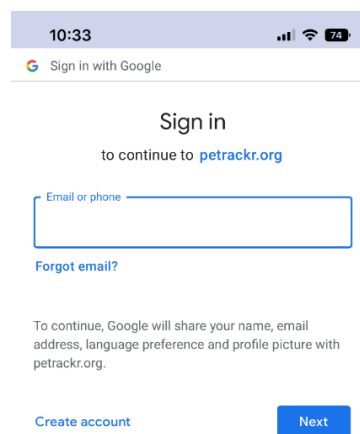
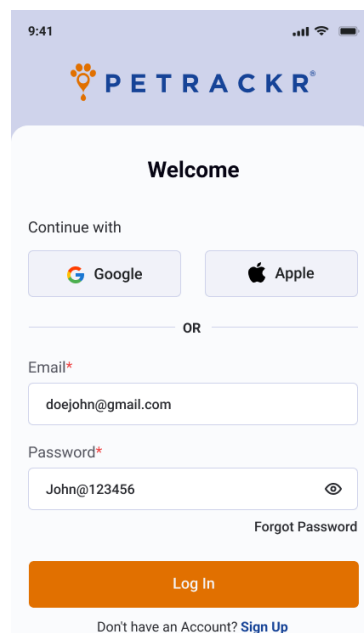
Mit Google-/Apple-ID anmelden:

Google-Authentifizierung

Sie können sich sowohl unter Android als auch unter iOS per Google-Authentifizierung anmelden.

Für die Anmeldung per Google-Authentifizierung tippen Sie auf die Google-Schaltfläche. Unter Umständen werden Sie aufgefordert, die Zugangsdaten Ihres Google-Kontos zu verifizieren.

Nach der Verifizierung wird die Meldung angezeigt, dass PETRACKR® auf Ihr Google-Konto zugreifen möchte. Nachdem der Zugriff erlaubt wurde, werden Sie zur PETRACKR®-App weitergeleitet.

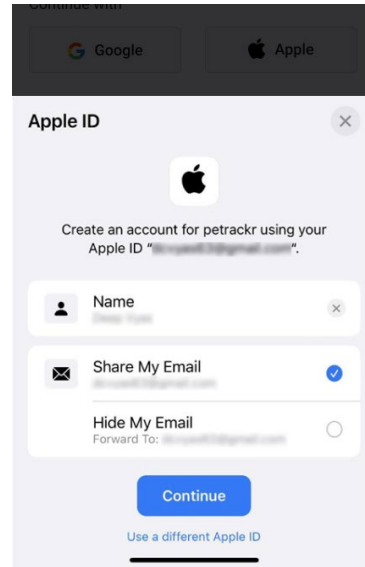


Wählen Sie Ihr Land aus und tippen Sie auf die Schaltfläche Create Account (Konto erstellen), um ein Konto zu erstellen.

Apple-Authentifizierung (nur iOS)

Für die Anmeldung per Apple-Authentifizierung tippen Sie auf die Apple-Schaltfläche. Unter Umständen werden Sie um die Erlaubnis gebeten, ein PETRACKR®-Konto mit Ihrer Apple-ID zu erstellen. Während der Erstellung eines PETRACKR®-Kontos haben Sie die Option, Ihre Apple-ID privat zu halten und Ihre E-Mail-Adresse nicht weiterzugeben. Möglicherweise werden Sie aufgefordert, Ihre Apple-Anmeldedaten zu verifizieren. Anschließend werden Sie zur PETRACKR®-App weitergeleitet.

Wählen Sie Ihr Land aus und tippen Sie auf die Schaltfläche Create Account (Konto erstellen), um ein Konto zu erstellen.

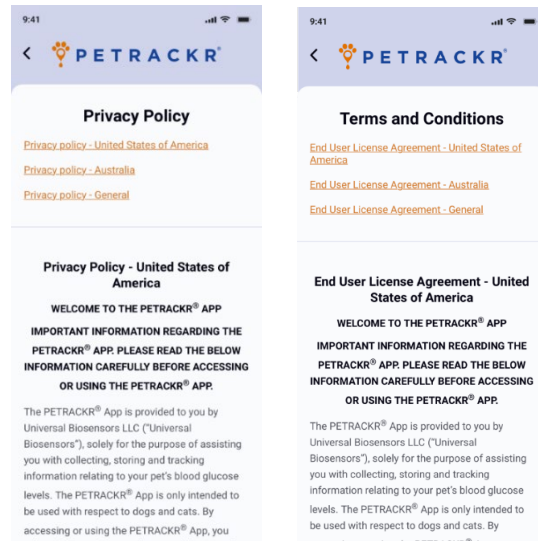


Seite mit den Geschäftsbedingungen und Datenschutzbestimmungen

Sie können diese Informationen jederzeit aufrufen.

1. Melden Sie sich vom PETRACKR®-Konto ab (siehe Seite 33).
2. Tippen Sie auf der Anmeldeseite auf die Schaltfläche Sign Up (Registrieren) (siehe Seite 11).
3. Scrollen Sie auf der Anmeldeseite nach unten und tippen Sie auf den Link Privacy Policy and Terms & Conditions (Datenschutzbestimmungen und Geschäftsbedingungen), um die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die Datenschutzbestimmungen zu lesen.

Es gibt auch Links für den Wechsel zwischen den Geschäftsbedingungen und Datenschutzbestimmungen für die USA und für Australien sowie für die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Datenschutzbestimmungen.



Anmeldeseite

Wenn Sie noch kein Konto erstellt haben, tippen Sie auf **Sign Up** (Registrieren) im unteren Bereich der Anmeldeseite (siehe Seite 11).

Geben Sie im Fenster Get Started (Erste Schritte) Ihre Informationen wie Name, E-Mail-Adresse, Kennwort und Land in die dafür vorgesehenen Felder ein. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kennwort die folgenden Kriterien erfüllt.

- Mindestens acht Zeichen lang.
- Kombination aus Groß- und Kleinbuchstaben.
- Enthält mindestens eine Ziffer und ein Sonderzeichen.

Lesen und akzeptieren Sie die Geschäftsbedingungen, sofern zutreffend.

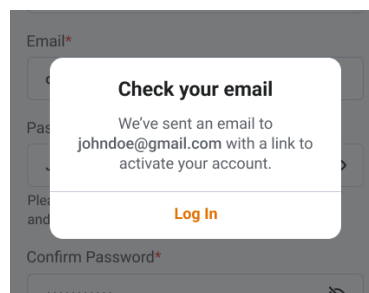
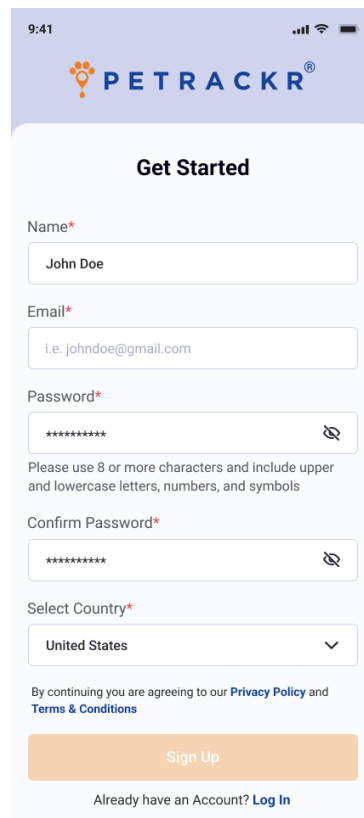
Tippen Sie auf die Schaltfläche Sign Up (Registrieren), sofern diese aktiviert ist, und schließen Sie den Registrierungsvorgang ab.

Hinweis: Die Schaltfläche Sign Up (Registrieren) ist nur aktiviert, wenn alle Pflichtfelder (gekennzeichnet mit rotem Sternchen *) mit gültigen Informationen ausgefüllt sind und ein Kennwort festgelegt wurde, das die angegebenen Kriterien erfüllt.

E-Mail-Verifizierung

Nach der erfolgreichen Durchführung des Registrierungsvorgangs erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link für die Aktivierung Ihres Kontos.

Nach der Eingabe einer gültigen E-Mail-Adresse wird ein Popup-Fenster geöffnet, in dem Sie die E-Mail verifizieren müssen, um den Registrierungsvorgang abzuschließen.




Sie können sich erst dann an der App anmelden, nachdem die Verifizierung über die E-Mail durchgeführt wurde.

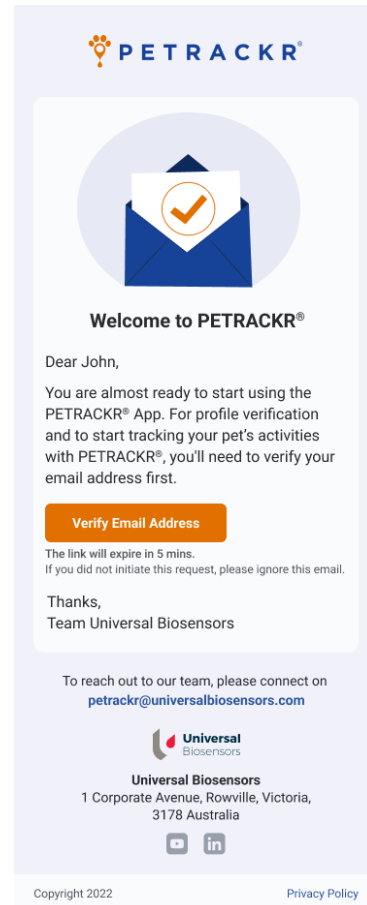
Tippen Sie auf die Anmeldeschaltfläche im Popup-Fenster, um den Anmeldebildschirm aufzurufen.

Überprüfen Sie Ihren E-Mail-Eingang auf eine E-Mail von:

petrackr@universalbiosensors.com

Tippen Sie in der E-Mail auf , um Ihre E-Mail-Adresse zu verifizieren. Sie werden benachrichtigt, ob die E-Mail-Adresse verifiziert wurde oder ob die Verifizierung fehlgeschlagen ist.

Der Link für die Verifizierung ist 5 Minuten lang gültig.



Erstes Haustier-Profil erstellen

Um auf die Funktionen der App zugreifen zu können, muss mindestens ein Haustier-Profil hinzugefügt werden.

Wenn Sie bereits ein Haustier-Profil hinzugefügt haben, werden Sie zum Hauptbildschirm weitergeleitet (siehe Seite 17).

Ein Haustier-Profil kann mit oder ohne PETRACKR®-Analysegerät zur Anwendung hinzugefügt werden.

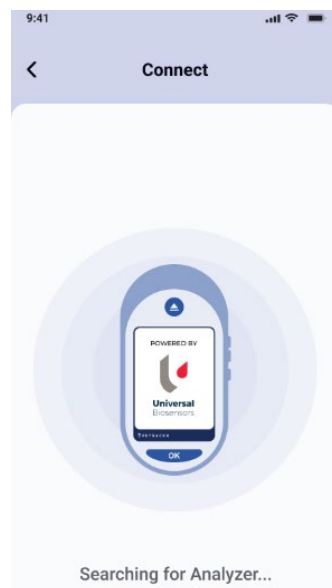
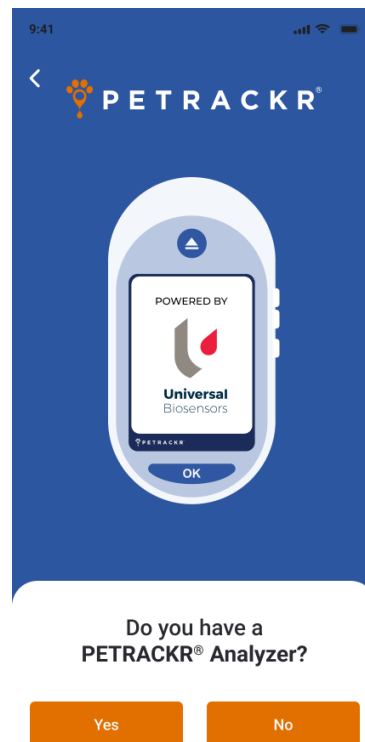
Nach der Anmeldung an der Anwendung wird ein Bildschirm mit einer Verfügbarkeitsabfrage für das PETRACKR®-Analysegerät geöffnet.

Um ein Haustier-Profil mit dem PETRACKR®-Analysegerät zu verknüpfen, tippen Sie auf die Schaltfläche Yes (Ja) im Verfügbarkeitsbildschirm des PETRACKR®-Analysegeräts. Zum Erstellen eines eigenständigen Profils wählen Sie No (Nein).

Haustier-Profil mit PETRACKR®-Analysegerät hinzufügen

Wenn Sie angegeben haben, dass Sie mit dem PETRACKR®-Analysegerät arbeiten, werden Sie zur Einstiegsseite für das Analysegerät weitergeleitet. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zum Einschalten und Koppeln Ihres PETRACKR®-Analysegeräts.

Sie können per Wischbewegung zwischen den Bildschirmen wechseln oder direkt zum letzten Bildschirm springen. In der PETRACKR®-Gebrauchsanweisung finden



Sie weitere

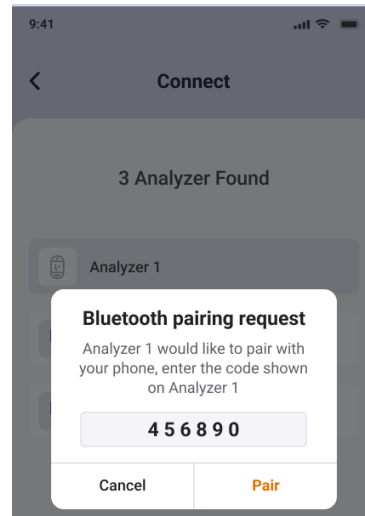
Anweisungen für die Kopplung Ihres PETRACKR®-Analysegeräts.

Tippen Sie auf "Continue" (Fortfahren), um auf Ihrem mobilen Endgerät Bluetooth zu aktivieren und die Suche nach Ihrem PETRACKR®-Analysegerät zu starten.

Analysegerät koppeln

Nach dem Abschluss der Suche wird eine Liste aller PETRACKR®-Analysegeräte in der Nähe angezeigt.

Sie können auf ein beliebiges Analysegerät tippen, das Sie koppeln möchten. Auf dem PETRACKR®-Analysegerät wird eine PIN angezeigt. Geben Sie die PIN in der Anwendung ein, um das Analysegerät zu koppeln.




Verknüpfung zu einem Analysegeräteprofil herstellen

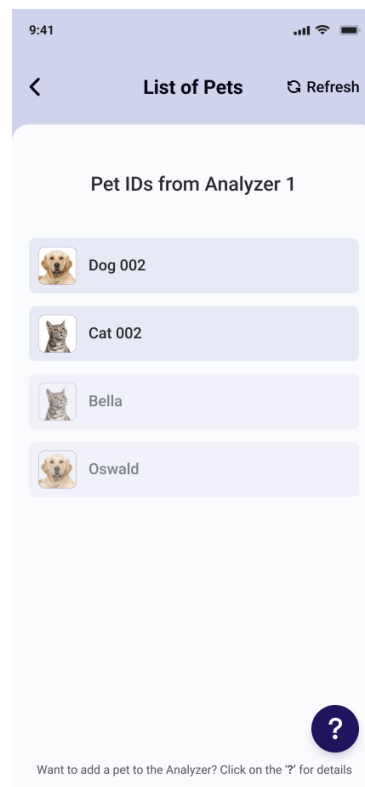
Die App zeigt die Haustier-IDs an, die auf Ihrem PETRACKR®-Analysegerät verfügbar sind.

Tippen Sie auf die Haustier-ID, die Sie mit der mobilen App verknüpfen möchten. Wenn die Haustier-IDs des Analysegeräts nicht in der Liste angezeigt werden, aber auf dem gekoppelten Analysegerät verfügbar sind, tippen Sie auf die Schaltfläche

 Refresh

Hinweis: Wenn keine Haustier-IDs angezeigt werden, fügen Sie zunächst ein Haustier auf dem PETRACKR®-Analysegerät hinzu. Haustier-Profile müssen auf dem PETRACKR®-Analysegerät erstellt werden, bevor sie mit der App verknüpft werden

können. Tippen Sie auf die Schaltfläche  oder lesen Sie die PETRACKR®-Gebrauchsanweisung für weitere Anweisungen zum Hinzufügen eines Profils auf Ihrem PETRACKR®-Analysegerät. Alternativ dazu können Sie auf "Add Pet Manually" (Haustier manuell hinzufügen) tippen, um ein Haustier ohne Verknüpfung zu einem Analysegerät hinzuzufügen.



Haustier-Profil ohne PETRACKR®-Analysegerät hinzufügen

Wenn Sie im Verfügbarkeitsbildschirm des PETRACKR®-Analysegeräts "NO" (Nein) gewählt haben, werden Sie zum Bildschirm Add Pet (Haustier hinzufügen) weitergeleitet.

Haustier-Details hinzufügen

Im Bildschirm Add Pet (Haustier hinzufügen) können Sie die Details Ihres Haustiers hinzufügen.

Der Name des Haustiers wird auf dem Analysegerät aktualisiert (wenn es mit der Haustier-ID verknüpft ist). Anhand des Geburtsdatums wird das Alter des Haustiers bestimmt.


Wenn alle Angaben eingetragen wurde, tippen Sie auf "Save and Continue" (Speichern und fortfahren), um das Haustier zur Anwendung hinzuzufügen.

Wählen Sie in der entsprechenden Aufforderung "Add" (Hinzufügen), um ein weiteres Haustier-Profil hinzuzufügen, oder Continue (Fortfahren), um das Dashboard aufzurufen.

Hinweis: Es können bis zu fünf Haustiere zur PETRACKR®-App hinzugefügt werden.

9:41

Add Pet



Pet's Name*
Oswald

Select Pet Species*
Dog

BG Range (mg/dL)*
70 low 143 high
Standard value based on pet species

Insulin Dose (IU)
10

Pet's Date of Birth
20 Jan 2021

Gender
Male

Breed
Australian Shepherd

Weight (kg)
27

Notes
Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis parturient montes,

Save & Continue

Pet Saved


Continue, or add another pet?

Add Continue

Vorhandenes Haustier-Profil mit Analysegerät verknüpfen


Ein Haustier-Profil, das in der Anwendung erstellt wurde, kann auch mit einer Haustier-ID auf dem PETRACKR®-Analysegerät verknüpft werden.

Navigieren Sie in der mobilen PETRACKR®-App zum entsprechenden Haustier-Profil, das Sie mit dem Analysegerät verknüpfen möchten.


Tippen Sie auf , um die Verknüpfung zu starten. Anschließend wird der Bildschirm Pair Analyzer (Analysegerät koppeln) angezeigt.

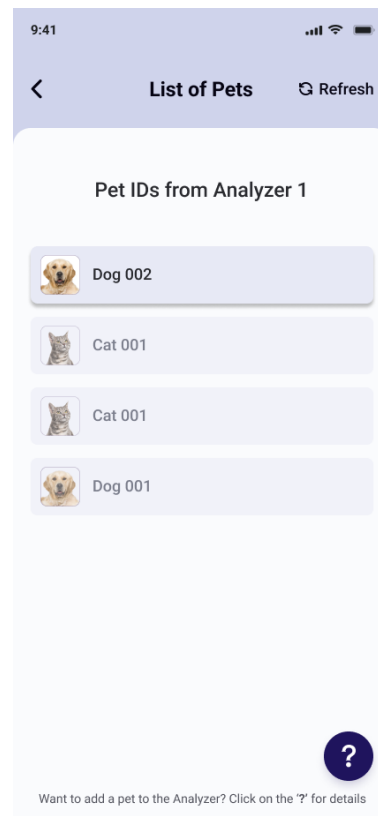
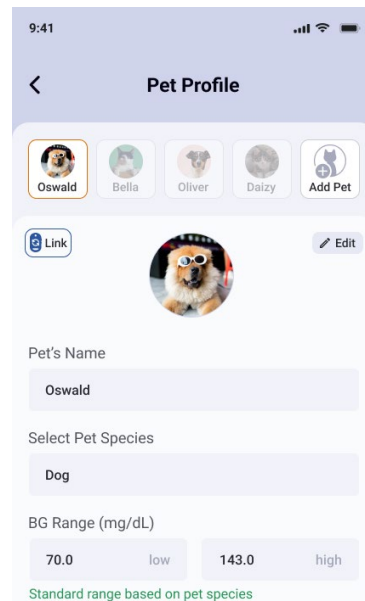
Koppeln Sie das Analysegerät mit Ihrem Gerät. Die App führt Sie durch den Kopplungsvorgang. In der PETRACKR®-Gebrauchsanweisung finden Sie weitere Anweisungen.

Nach der erfolgreichen Kopplung Ihres PETRACKR®-Analysegeräts wird der Bildschirm List of Pets (Liste der Haustiere) angezeigt. In dieser Liste werden alle Haustier-Profile aufgeführt, die auf dem Analysegerät vorhanden sind.



Wählen Sie auf dem Analysegerät die Haustier-ID aus, die Sie verknüpfen möchten. Bereits verknüpfte Haustier-Profile werden ausgegraut dargestellt und können nicht ausgewählt werden. Wenn das gewünschte Profil nicht in der Liste angezeigt wird, aber auf dem gekoppelten Analysegerät verfügbar ist, tippen Sie auf die Schaltfläche  Refresh.

Hinweis: Haustier-Profile müssen auf dem PETRACKR®-Analysegerät erstellt werden, bevor sie mit der App verknüpft werden

können. Tippen Sie auf die Schaltfläche  oder lesen Sie die PETRACKR®-



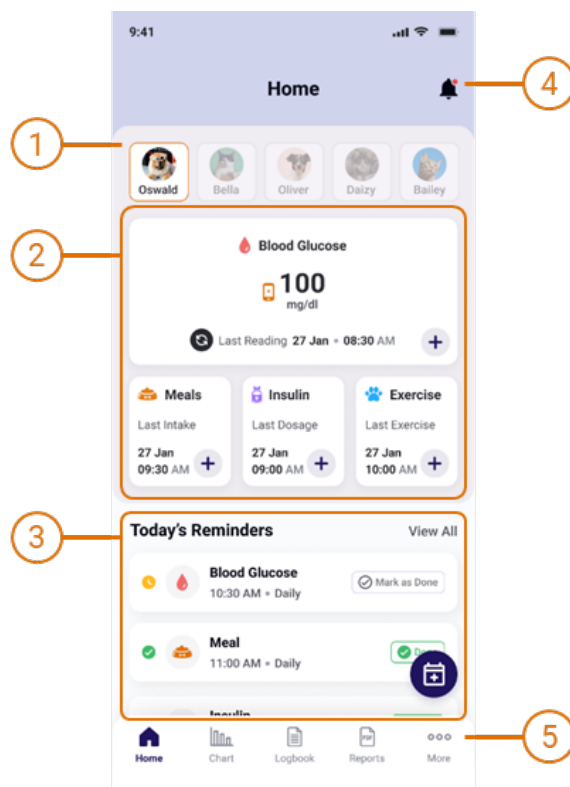
Gebrauchsanweisung für weitere Anweisungen zum Hinzufügen eines Profils auf Ihrem PETRACKR®-Analysegerät.

Nach der erfolgreichen Verknüpfung wird der Bildschirm Pet Profile (Haustier-Profil) angezeigt und das Symbol  wird durch das grüne Analysegerät-Symbol  ersetzt. Die Einträge werden automatisch synchronisiert.

Dashboard

Das Dashboard bietet Zugriff auf alle Funktionen der mobilen PETRACKR®-App:


1. Haustier-Profile einfach verwalten und wechseln.
2. Letzte Einträge anzeigen oder Daten für das ausgewählte Haustier hinzufügen.
 - Blutzuckermessungen protokollieren (gekoppeltes Analysegerät)
 - Mahlzeiten, Insulindosen und Bewegungseinheiten Ihres Haustiers protokollieren
3. Erinnerungen für Ereignistypen für Ihr Haustier verwalten, wie z. B. Blutzuckermessungen, Mahlzeiten, Insulindosen und Bewegungseinheiten.
4. Benachrichtigungen anzeigen.
5. Diagramme, Logbuch, Berichte und Anwendungseinstellungen aufrufen.



Blutzuckereintrag hinzufügen

Sie können Blutzuckermessungen für ausgewählte Haustiere auf zwei verschiedene Arten hinzufügen.

Mit Analysegerät synchronisieren

Schalten Sie Ihr Analysegerät ein. Tippen Sie auf das Symbol  im Dashboard. Damit werden die Daten direkt von einem gekoppelten Analysegerät synchronisiert.

Hinweis: Auf Ihrem Gerät und auf dem Analysegerät muss Bluetooth aktiviert sein.

Blutzuckereintrag manuell hinzufügen

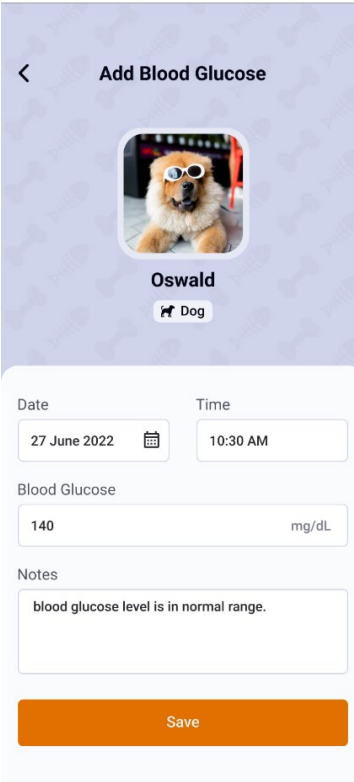
Zur manuellen Eingabe tippen Sie auf **+** im Fenster Blood Glucose (Blutzucker). Damit wird der Bildschirm Add Blood Glucose (Blutzucker hinzufügen) geöffnet.

Legen Sie das Datum, die Uhrzeit und den Wert für die Messung fest. Es können auch Notizen hinzugefügt werden.

Tippen Sie auf Save (Speichern), um den Eintrag im Haustier-Logbuch zu speichern.

Hinweis: Es können nur Einträge der letzten 7 Tage eingegeben werden.

Hinweis: Die manuelle Blutzuckereingabe ist nur möglich, wenn das PETRACKR®-Analysegerät zuvor verknüpft wurde.



The screenshot displays the 'Add Blood Glucose' interface. At the top, there is a back arrow and the title 'Add Blood Glucose'. Below this is a profile picture of a dog named Oswald, with a 'Dog' icon underneath. The form contains the following fields:

- Date:** 27 June 2022 (with a calendar icon)
- Time:** 10:30 AM
- Blood Glucose:** 140 mg/dL
- Notes:** blood glucose level is in normal range.

A prominent orange 'Save' button is located at the bottom of the form.

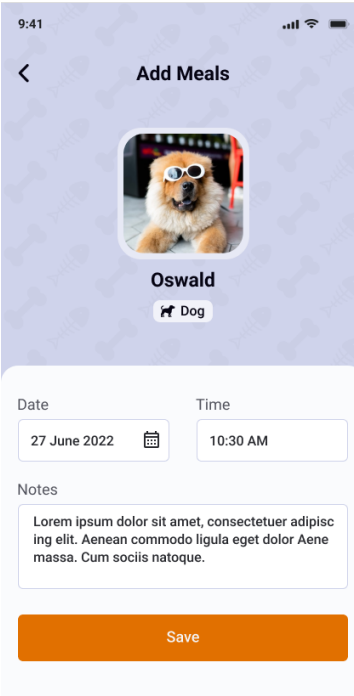
Mahlzeiteintrag hinzufügen

Um einen Mahlzeiteintrag hinzuzufügen, tippen Sie im Fenster Meal (Mahlzeit) auf das Dashboard. Damit wird der Bildschirm Add Meals (Mahlzeiten hinzufügen) geöffnet.

Geben Sie das Datum und die Uhrzeit an, zu dem/der die Mahlzeit eingenommen wurde. Es können auch Notizen hinzugefügt werden.

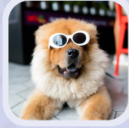
Tippen Sie auf Save (Speichern), um den Eintrag im Haustier-Logbuch zu speichern.

Hinweis: Es können nur Einträge der letzten 7 Tage eingegeben werden.




9:41


< Add Meals



Oswald

 Dog

Date Time

27 June 2022  10:30 AM

Notes

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque.

Save

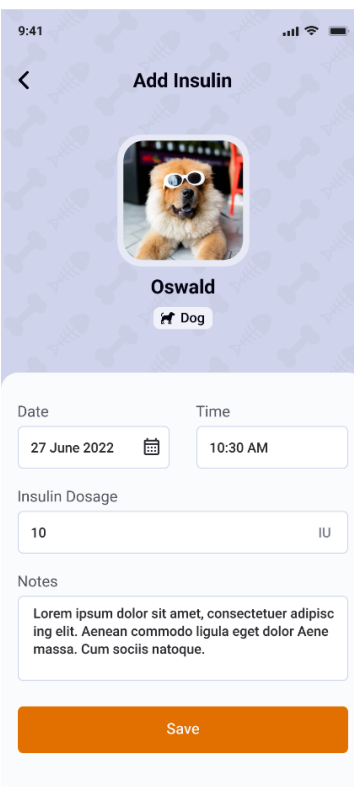
Eintrag für eine Insulindosis hinzufügen

Um einen Eintrag für eine Insulindosis hinzuzufügen, tippen Sie im Fenster Insulin auf das Dashboard. Damit wird der Bildschirm Add Insulin (Insulin hinzufügen) geöffnet.

Geben Sie das Datum und die Uhrzeit an, zu dem/der die Insulindosis verabreicht wurde, und aktualisieren Sie gegebenenfalls das Feld Insulin Dosage (Insulindosierung). Es können auch Notizen hinzugefügt werden.

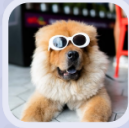
Tippen Sie auf Save (Speichern), um den Eintrag im Haustier-Logbuch zu speichern.

Hinweis: Es können nur Einträge der letzten 7 Tage eingegeben werden.




9:41


< Add Insulin



Oswald

 Dog

Date Time

27 June 2022  10:30 AM

Insulin Dosage

10 IU

Notes

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque.

Save

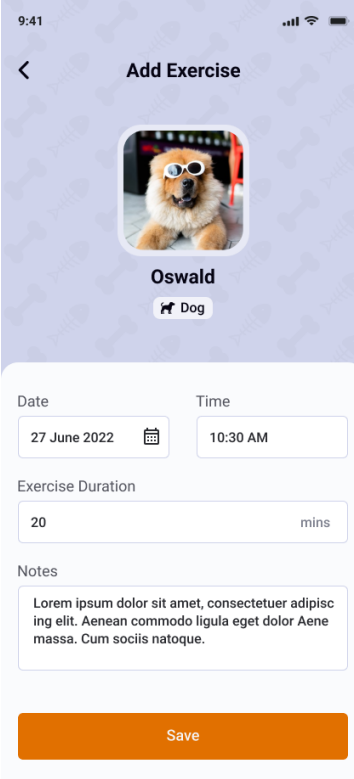
Eintrag für eine Bewegungseinheit hinzufügen

Um einen Eintrag für eine Bewegungseinheit hinzuzufügen, tippen Sie im Fenster Exercise (Bewegungseinheit) auf das Dashboard. Damit wird der Bildschirm Add Exercise (Bewegungseinheit hinzufügen) geöffnet.

Geben Sie das Datum und die Uhrzeit an, zu dem/der die Bewegungseinheit stattgefunden hat. Es können auch Notizen hinzugefügt werden.

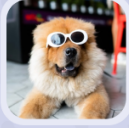
Tippen Sie auf Save (Speichern), um den Eintrag im Haustier-Logbuch zu speichern.

Hinweis: Es können nur Einträge der letzten 7 Tage eingegeben werden.




9:41


< Add Exercise



Oswald

 Dog

Date Time

27 June 2022  10:30 AM

Exercise Duration


20 mins

Notes

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque.

Save

Erinnerungen

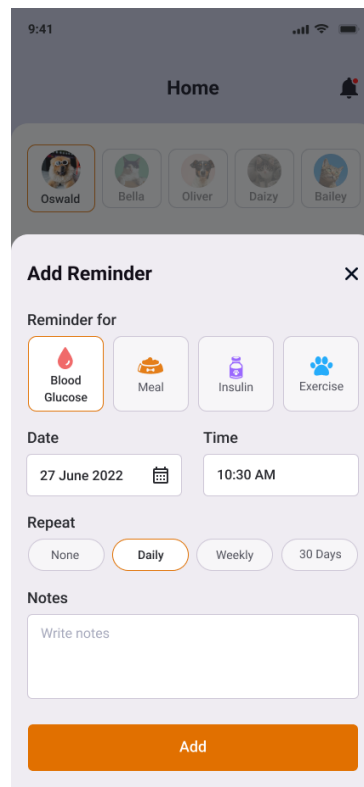
Um eine Erinnerung hinzuzufügen, tippen Sie auf die Erinnerungsschaltfläche  im Dashboard. Damit wird der Bildschirm Add Reminder (Erinnerung hinzufügen) geöffnet. Sie können den Erinnerungstyp auswählen, den Sie erstellen möchten, wie z. B. Zucker, Mahlzeit oder Insulin.

Legen Sie das Datum und die Uhrzeit für die Erinnerung fest. Es können auch Notizen hinzugefügt werden. Für die Wiederholungshäufigkeit von Erinnerungen gibt es vier Optionen:

- **None (Keine):** Mit dieser Option wird die Erinnerung nur einmal ausgegeben, ohne Wiederholung.
- **Daily (Täglich):** Mit dieser Option wird die Erinnerung jeden Tag wiederholt.
- **Weekly (Wöchentlich):** Mit dieser Option wird die Erinnerung alle 7 Tage wiederholt.
- **30 days (30 Tage):** Mit dieser Option wird die Erinnerung alle 30 Tage wiederholt.

Tippen Sie auf Add (Hinzufügen), um die Erinnerung zu speichern.


Wenn der Erinnerungszeitpunkt erreicht ist, erhalten Sie eine Benachrichtigung auf Ihrem Gerät ([siehe Seite 25](#)).



Benachrichtigungen


Wenn eine Benachrichtigung generiert wird, wird dies in der Benachrichtigungsleiste Ihres Geräts angezeigt. Wenn Sie die Benachrichtigung auswählen, werden Sie zum Dashboard-Bildschirm weitergeleitet.

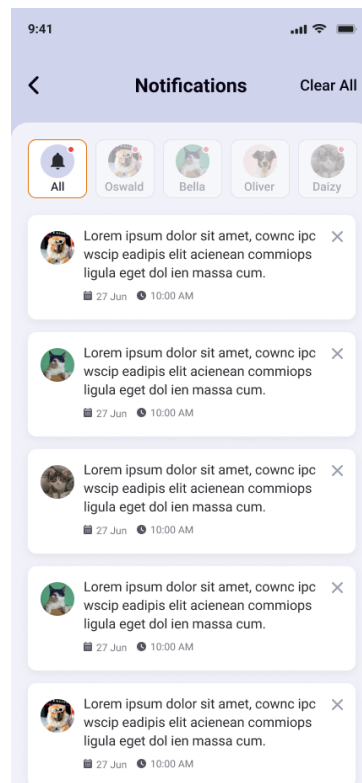
Je nach Erinnerungstyp erhalten Sie Benachrichtigungen sowohl innerhalb der App und als auch außerhalb der App.

Um Benachrichtigungen anzuzeigen, tippen Sie auf das Symbol  im oberen rechten Bereich des Dashboards.

Wenn Sie ein bestimmtes Haustier-Profil auswählen, sehen Sie die Benachrichtigungen für dieses konkrete Haustier.

Bei Auswahl von "All" (Alle) werden Benachrichtigungen für alle verfügbaren Haustier-Profile angezeigt.

Einzelne Benachrichtigungen können durch die Auswahl der Schaltfläche  innerhalb der jeweiligen Benachrichtigung gelöscht werden. Mit der Option "Clear All" (Alle löschen) können Sie alle Benachrichtigungen aus der App entfernen.






Logbuch

Zum Aufrufen des Logbuchs tippen Sie



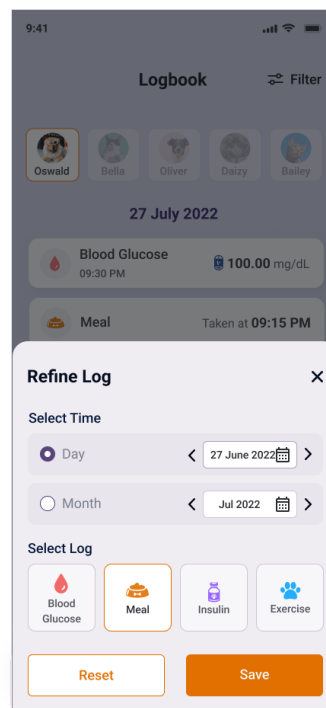
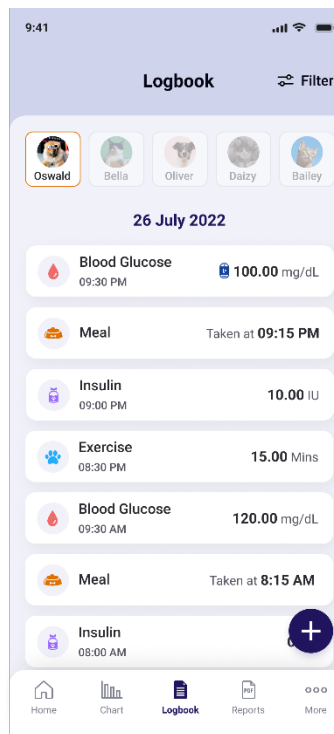
einfach auf **Logbook** in der unteren Leiste des Dashboards. Im Logbuch werden alle Einträge für Blutzucker, Mahlzeiten, Insulin und Bewegungseinheiten angezeigt, die für Ihr ausgewähltes Haustier protokolliert wurden.

Zum Ändern des Datums tippen Sie auf  **Filter**, um Protokolle nach Tag oder Monat und nach Protokolltyp zu filtern. Sie können den Filter jederzeit zurücksetzen, indem Sie auf die Schaltfläche  **Reset** tippen. Standardmäßig wird das Logbuch für alle Protokolltypen auf das aktuelle Datum gesetzt.

Sie können auch neue Protokolle hinzufügen, indem Sie auf die schwebende Schaltfläche  im Bildschirm Logbook (Logbuchs) tippen.

Zum Bearbeiten und Löschen von Protokollen tippen Sie einfach auf den jeweiligen Eintrag.

Hinweis: Blutzuckerwerte, die mit dem PETRACKR[®]-Analysegerät hinzugefügt wurden, können nicht bearbeitet werden. Nur die Notizen, die zu diesen Einträgen gehören, können bearbeitet werden.




Diagramme

Diagramme bieten eine visuelle Darstellung der Blutzuckereinträge. Zum Aufrufen von



Diagrammen tippen Sie auf **Chart** in der unteren Leiste des Dashboards.

Der Diagramm-Bildschirm bietet verschiedene Funktionen, wie z. B.:

1. Auswahl eines bestimmten Haustiers zur Anzeige der entsprechenden Daten in den Blutzucker-Diagrammen.
2. Umschalten der Ansichten auf einen Tages-, Wochen- oder Monatszeitraum.
 - Zum Ändern des angezeigten Datums oder Zeitraums tippen Sie auf **<**, um einen früheren Zeitraum auszuwählen, und auf **>** für die Auswahl des nächsten Zeitraums.
 - Für die direkte Auswahl eines Datums tippen Sie auf einen beliebigen Bereich im Feld , um die Datumsauswahl zu öffnen.
3. Im Diagramm-Bereich werden die Blutzuckerdaten dargestellt ([siehe Seite 28](#)).
4. Anzeige von Übersichtsstatistiken für die angezeigten Daten ([siehe Seite 29](#)).

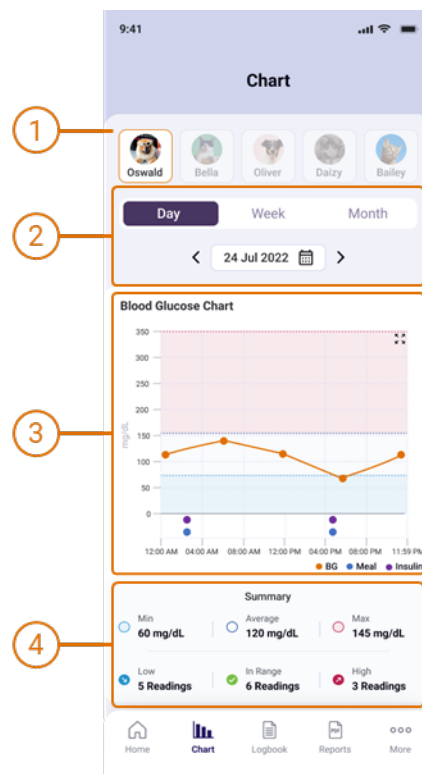



Diagramm-Bereich


Im Diagramm werden die aufgezeichneten Daten für einen bestimmten Zeitraum angezeigt. Das Diagramm bietet verschiedene Funktionen, wie z. B.:

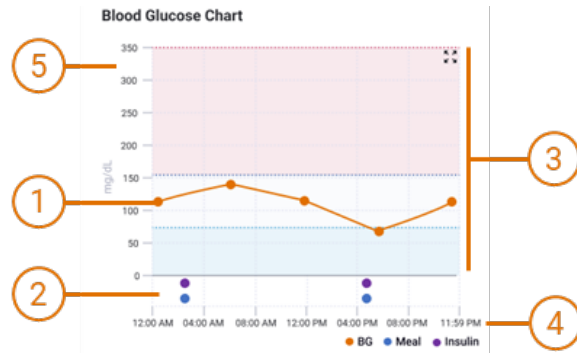
1. Das Liniendiagramm verwendet Linien, um einzelne Blutzucker-Datenpunkte zu verbinden. **Tagesdiagramm**
Datenpunkte stellen die aufgezeichneten Werte nach Tageszeit als horizontale Achse dar.
Wochen- und Monatsdiagramme
Drei Liniendiagramme, die das Minimum, den Durchschnitt und das Maximum für jeden Tag darstellen, werden zusammen mit dem Datum als horizontale Achse angezeigt.
2. Insulin-Einträge werden mit ● und Mahlzeiteinträge mit ● gekennzeichnet.

Hinweis: Diese sind nur im Tagesdiagramm zu sehen.

3. Der Hintergrund des Diagramms stellt den im Haustier-Profil angegebenen Blutzuckerbereich dar (siehe Seite 37).
 - Ein Datenpunkt in der mittleren weißen Region gibt an, dass der Wert innerhalb des konfigurierten Bereichs liegt.
 - Ein Datenpunkt in der unteren hellblauen Region gibt an, dass der Wert unterhalb des unteren Blutzuckergrenzwerts liegt.
 - Ein Datenpunkt in der oberen hellroten Region gibt an, dass der Wert oberhalb des oberen Blutzuckergrenzwerts liegt.
4. Die horizontale Achse gibt den Zeit- oder Datumsbereich für die Datenpunkte an.
5. Die vertikale Achse gibt den Blutzuckerwert für die Datenpunkte an.

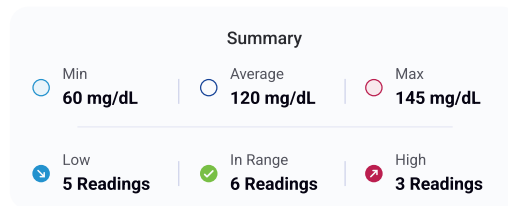
Für einen detaillierteren Blick auf die Inhalte tippen Sie auf  im Blood Glucose Chart

(Blutzuckerdiagramm), um das Diagramm im Querformat anzuzeigen. Um zur Hochformatansicht zurückzukehren, tippen Sie auf .



Übersichtsbereich

Der Übersichtsbereich liefert einen kompakten Überblick über den ausgewählten Zeitraum und ermöglicht es, Fälle zu identifizieren, bei denen die Werte vom gewünschten Bereich abweichen.



- Min Der niedrigste Blutzuckerwert.
- Average Die durchschnittlichen Blutzuckerwerte.
- Max Der höchste Blutzuckerwert.
- ⬇ Low Anzahl der Werte, die niedriger als der unterste Blutzuckerbereich sind.
- ✓ In Range Anzahl der Werte, die innerhalb des korrekten Blutzuckerbereichs liegen.
- ⬆ High Anzahl der Werte, die höher als der oberste Blutzuckerbereich sind.

Berichte

Mit Ihrer mobilen PETRACKR®-Anwendung können Sie auch einen Haustierbericht herunterladen und Ihrer veterinärmedizinischen Fachkraft zur Verfügung stellen, um die bestmögliche Diabetesbehandlung Ihres Haustiers sicherzustellen.

Zum Aufrufen der Berichte tippen Sie auf



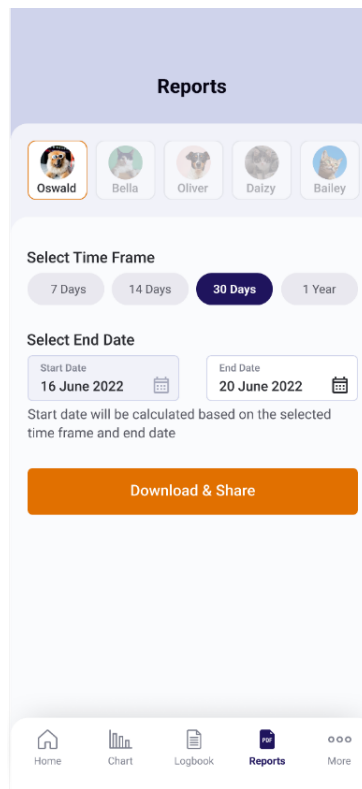
Reports in der unteren Leiste des Dashboards.

Wählen Sie Ihr Haustier und den gewünschten Zeitraum aus.

Zur Auswahl stehen die Optionen 7 Tage, 14 Tage, 30 Tage oder 1 Jahr. Sie können den Umschalter wählen, um zwischen ihnen zu wechseln.

Legen Sie das gewünschte Enddatum für den Bericht fest. Das Startdatum wird automatisch basierend auf dem ausgewählten Zeitraum aktualisiert.

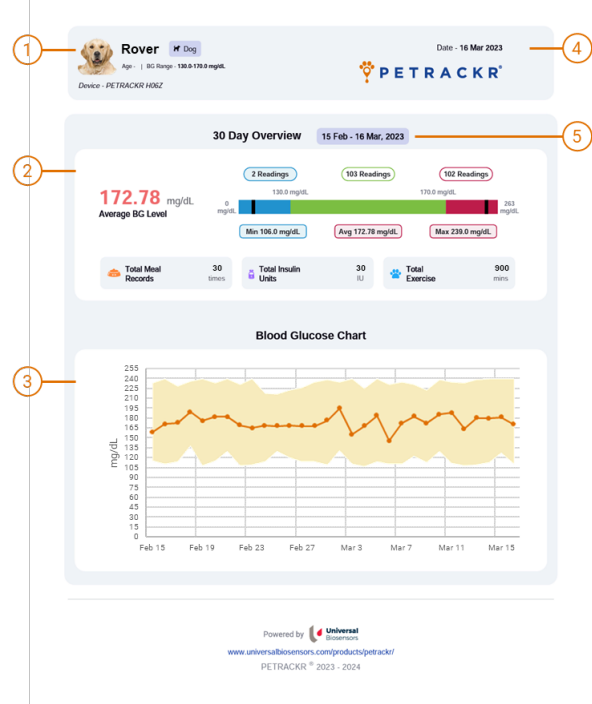
Um einen Bericht herunterzuladen und zu teilen, tippen Sie auf die Schaltfläche . Der Bericht wird erstellt und es wird ein Pop-up-Fenster geöffnet, in dem Sie den PDF-Bericht direkt teilen können.



PDF-Bericht

Die PDF-Übersicht für den ausgewählten Berichtszeitraum.

1. Zu den Haustierdetails gehören Name, Foto, Spezies, Alter und konfigurierter Blutzuckerbereich.
2. Der Übersichtsbereich enthält eine Zusammenfassung der Daten für den Berichtszeitraum.
3. Blutzuckerdiagramm, in dem die durchschnittlichen Blutzuckerwerte und die dokumentierten Bereiche für den Zeitraum angezeigt werden.
4. Datum des Berichts.
5. Datumsbereich für den Bericht.



Übersichtsdiagramm

Das Übersichtsdiagramm liefert einen visuellen Überblick über den Berichtszeitraum. Folgende Informationen werden angezeigt:

1. Durchschnittlicher Blutzuckerspiegel.
2. Anzahl der Messwerte, die unterhalb des konfigurierten minimalen Bereichs liegen.
3. Anzahl der Messwerte, die innerhalb des Bereichs liegen.
4. Anzahl der Messwerte, die oberhalb des konfigurierten maximalen Bereichs liegen.
5. Kleinster dokumentierter Blutzuckerspiegel.
6. Größter dokumentierter Blutzuckerspiegel.
7. Kleinster dokumentierter Blutzuckerspiegel.
8. Durchschnittlicher Blutzuckerspiegel.
9. Größter dokumentierter Blutzuckerspiegel.



Ereignisprotokoll

Das Ereignisprotokoll stellt die Gesamtwerte für alle dokumentierten Ereignisse (Mahlzeiten, Insulineinheiten und Bewegungseinheiten) bereit.

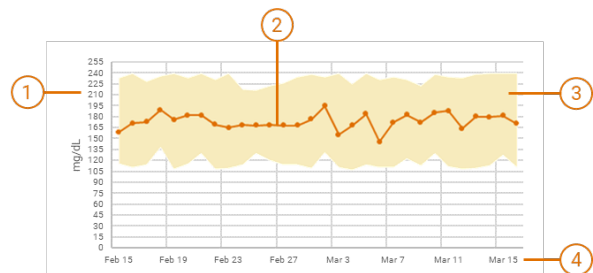


Blutzuckerdiagramm


Das Blutzuckerdiagramm liefert eine visuelle Darstellung aller Daten, die im Berichtszeitraum erfasst wurden.

Folgende Informationen werden angezeigt:

1. Blutzucker-Achse.
2. Durchschnittlicher Blutzucker für den Tag (oder Monat).
3. Bereich der für den Tag (oder Monat) erfassten Blutzuckerspiegel
4. Datumsachse.



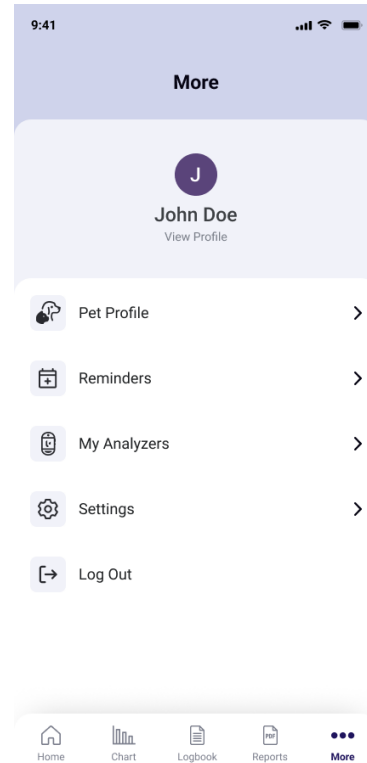
Kontoeinstellungen

Zum Aufrufen der Kontoeinstellungen tippen Sie auf  in der unteren Leiste des Dashboards.

Die Kontoeinstellungen bieten zusätzliche Optionen und Konfigurationen für eine weitere Individualisierung des Systems. Mit diesen Einstellungen können Sie die Anwendung entsprechend Ihren Vorgaben anpassen. Diese Optionen umfassen u.a.:

- **View Profile (Profil anzeigen):** Verwalten Sie Ihr Benutzerkonto einschließlich Ihres Namens, zeigen Sie die E-Mail-Adresse des Kontos an, aktualisieren Sie das Kennwort oder löschen Sie das Konto.
- **Pet Profile (Haustier-Profil):** Öffnen und verwalten Sie die Profile Ihrer Haustiere und aktualisieren Sie Informationen wie Namen, Blutzuckerbereich und andere relevante Details.
- **Reminders (Erinnerungen):** Erstellen und verwalten Sie Erinnerungen für Ereignisse, Aufgaben oder Medikamentenpläne für Ihre Haustiere.
- **My Analyzers (Meine Analysegeräte):** Steuern und verwalten Sie die Analysegeräte, die mit Ihrem Konto verknüpft sind. So können Sie beispielsweise Analysegeräte umbenennen, neue Analysegeräte verbinden und vorhandene Geräte löschen.
- **Settings (Einstellungen):** Greifen Sie auf verschiedene Einstellungen und Voreinstellungen zu, um Ihre Anwendung zu personalisieren, wie z. B. Blutzuckereinheit, Gewichtseinheit, Zeitformat und Benachrichtigungseinstellungen.

- **Logout (Abmelden):** Melden Sie sich von Ihrem Konto ab, um die Sicherheit und Vertraulichkeit Ihrer Daten zu gewährleisten.



Benutzerkontoprofil

Tippen Sie auf [View Profile](#), um die Benutzerkontoinformationen aufzurufen.

Namen aktualisieren

Zum Ändern des Profilnamens tippen Sie auf das Feld 'Name' und bearbeiten Sie den Eintrag.

Hinweis: Das Namensfeld kann nicht leer sein.

Kennwort ändern

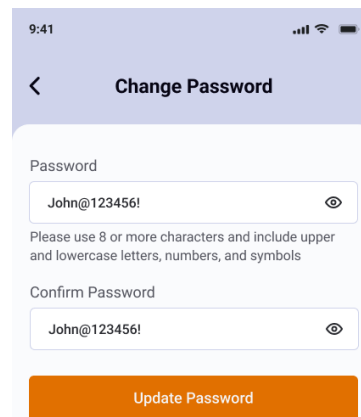
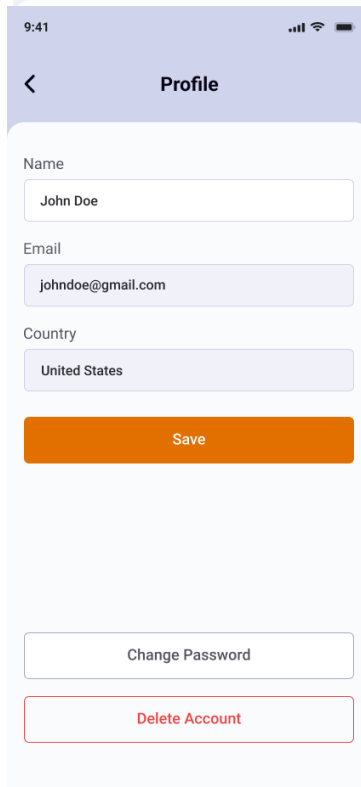
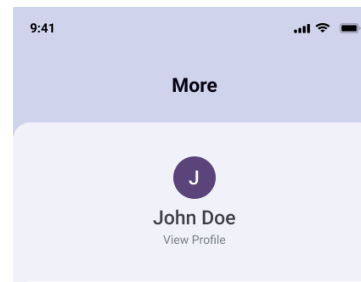
Zum Ändern des Kontokennworts tippen Sie auf die Option 'Change Password' (Kennwort ändern).

Geben Sie dann das gewünschte neue Kennwort unter Beachtung der angegebenen Kennwortrichtlinien ein ([siehe Seite 13](#)).

Geben Sie das Kennwort im Feld Confirm Password (Kennwort bestätigen) erneut ein.

Wenn beide Kennwörter übereinstimmen, wird die Schaltfläche Update Password (Kennwort aktualisieren) aktiviert. Tippen Sie auf die Schaltfläche, um die Kennwortänderung zu bestätigen.

Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt, in der die Aktualisierung Ihres Kennworts bestätigt wird.



Konto löschen

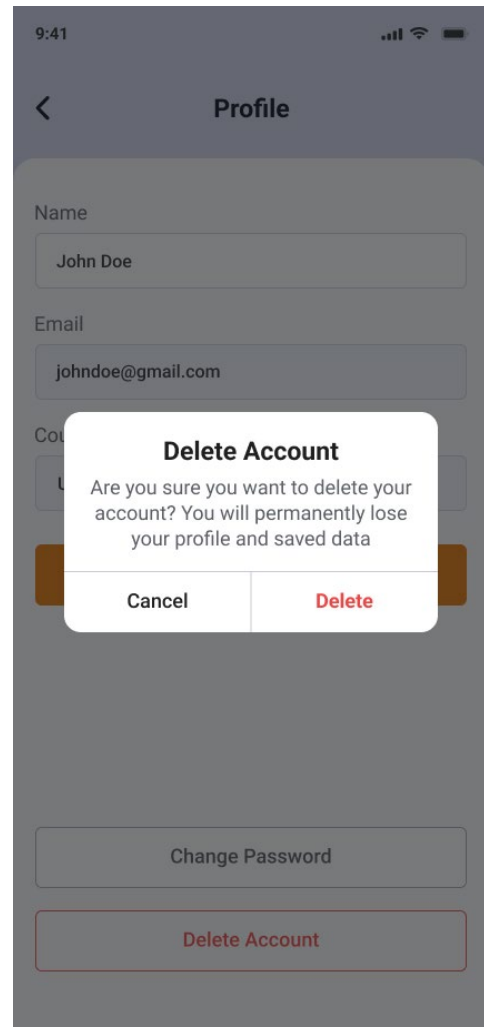
Beim Löschen eines Kontos gehen alle Profilinformationen und gespeicherten Daten, einschließlich der Patientendaten, verloren.

Hinweis: Stellen Sie vor dem Löschen eines Kontos sicher, dass Sie alle wichtigen Informationen exportiert haben.

Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf die Schaltfläche 'Delete Account' (Konto löschen).

Es wird ein Popup-Fenster geöffnet, in dem Sie den Vorgang bestätigen müssen.

Tippen Sie auf 'Cancel' (Abbrechen), um das Konto beizubehalten, oder auf die Schaltfläche Delete (Löschen), um das Konto **dauerhaft** zu löschen.



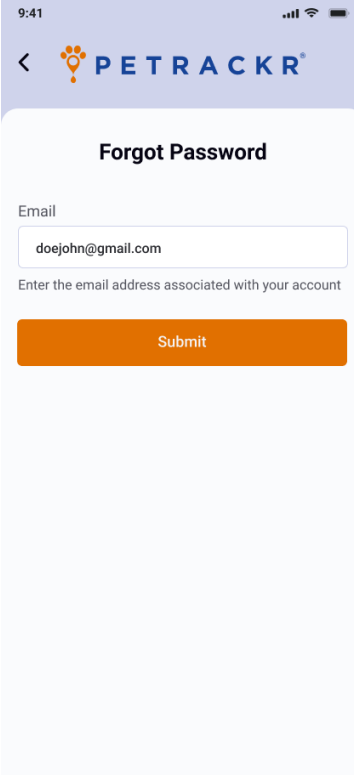
Kennwort vergessen

Wenn Sie das Kennwort vergessen haben, tippen Sie auf **Forgot Password** auf dem Anmeldebildschirm (siehe Seite 11).

Geben Sie auf dem Bildschirm **Forgot Password** (Kennwort vergessen) eine gültige und vorhandene E-Mail-Adresse ein, um einen Link zum Zurücksetzen des Kennworts zu erhalten.

Eine E-Mail für die Rücksetzung Ihres Kennworts wird an Ihre E-Mail-Adresse gesendet. Befolgen Sie die Anweisungen in der E-Mail, um das Kennwort zurückzusetzen.

Nach der erfolgreichen Rücksetzung können Sie sich mit dem neuen Kennwort anmelden.



9:41

< **PETRACKR**

Forgot Password

Email

doejohn@gmail.com

Enter the email address associated with your account

Submit

Haustier-Profil


Verwenden Sie die Option Pet Profile (Haustier-Profil), um die Details Ihres Haustiers zu aktualisieren. Das umfasst verschiedene Angaben wie Name, Blutzuckerbereich, Bild des Haustiers, Insulindosis, Geburtsdatum, Rasse, Gewicht und Hinweise.

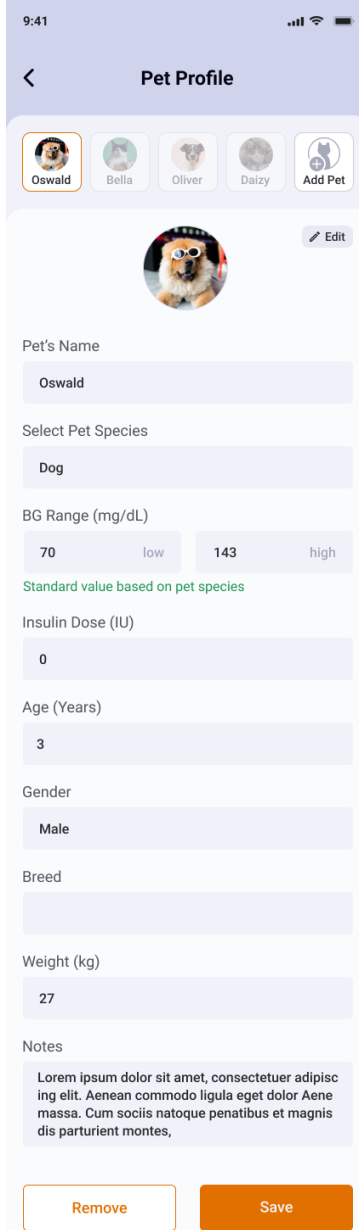
Zum Bearbeiten eines Haustier-Profiles tippen Sie auf "Pet Profile" (Haustier-Profil) auf dem Bildschirm More Settings (Weitere Einstellungen) und navigieren zum gewünschten Haustier-Profil.

Tippen Sie auf  auf dem Bildschirm Pet Profile (Haustier-Profil).

ACHTUNG: Die Blutzuckerbereiche sollten nur nach Rücksprache mit Ihrem Tierarzt geändert werden.

Hinweis: Wenn das Haustier-Profil mit einer Haustier-ID im PETRACKR®-Analysegerät verknüpft ist, sollte das entsprechende Analysegerät eingeschaltet und mit Ihrem Gerät verbunden sein.


Zum Speichern der Änderungen tippen Sie auf die Schaltfläche  im unteren Bildschirmbereich.



9:41

Pet Profile

Oswald Bella Oliver Daizy Add Pet

 Edit

Pet's Name
Oswald

Select Pet Species
Dog

BG Range (mg/dL)
70 low 143 high
Standard value based on pet species

Insulin Dose (IU)
0

Age (Years)
3

Gender
Male

Breed

Weight (kg)
27

Notes
Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor Aenean massa. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis parturient montes,

Remove Save

Fehlerbehebung

Kundendienst

Wenden Sie sich an den PETRACKR®-Kundendienst unter PETRACKR@universalbiosensors.com

Fehlermeldungen und andere Meldungen

Die mobile PETRACKR®-Anwendung gibt Meldungen aus, wenn Probleme mit dem Analysegerät oder der mobilen Anwendung auftreten. Unsachgemäße Verwendung kann zu ungenauen Ergebnissen führen, ohne dass dabei eine Fehlermeldung ausgegeben wird.

Hinweis: Wenn die Anwendung geöffnet ist, aber nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.



UNIVERSAL BIOSENSORS PTY LTD,

1 Corporate Avenue

Rowville, Victoria, 3178 Australien

www.universalbiosensors.com

Pettrackr@universalbiosensors.com

© 2023 Universal Biosensors Pty Ltd

PETRACKR® und das PETRACKR-Logo sind

eingetragene Marken von Universal

Biosensors. Alle Rechte vorbehalten.

Wenden Sie sich an uns unter

www.universalbiosensors.com/contact-us/

Wenn Sie den Kundendienst nicht erreichen

können, fragen Sie Ihre

veterinärmedizinische Fachkraft um Rat.

79229 v1.2

Rev.-Datum: 01/2024